

Woensdag 14 november van 12u15 tot 13u45 NL

Glas-in-lood: Hoe onderhouden en conserveren / restaureren?

Glas-in-lood, een typisch brussels erfgoed. Vanwaar komt deze traditie? Hoe pak je de conservatie/restauratie van dit waardevol patrimonium aan? Hoe glas-in-lood onderhouden? Hoe combineer je de hedendaagse eisen op vlak van veiligheid, isolatie en onderhoudsvriendelijkheid met de specificiteiten van ramen met glas-in-lood? Joost Caen, conservator/restaurator en toonaangevend specialist in glasconservatie, docent aan de Hoge School Antwerpen, komt hierover uitleg geven.



Spreker: Joost Caen – Conservator/restaurator, specialist in glasconservatie, docent aan de Hogeschool Antwerpen.
Locatie van de lezing: Sint-Gorikshallen : Sint-Goriksplein, 1 - 1000 Brussel.

Mercredi 21 novembre de 12h15 à 13h45 FR

Réduire sa facture d'énergie : quels sont les travaux prioritaires ?

L'habitat bruxellois est ancien et son adaptation aux besoins d'aujourd'hui demande généralement de multiples travaux de rénovation. Il est souvent difficile de savoir quels sont les travaux à entreprendre en priorité, quels sont les investissements les plus rentables et les temps de retour sur investissement à espérer. Cette conférence fait le point sur les améliorations possibles en cas de rénovation dans le logement bruxellois en tenant compte du gain énergétique, du coût et de la difficulté de mise en œuvre.



Orateurs: Guillaume Amand – Architecte, urbaniste, conseiller en énergie, Le Centre Urbain-ABEA
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.

Jeudi 22 novembre de 19h30 à 21h00 FR

Peut-on adapter un ascenseur ancien aux normes de sécurité actuelles ?

Les beaux immeubles à appartements Art Déco et Moderniste de l'entre-deux-guerres conservent souvent un ascenseur d'époque conçu en harmonie avec le hall d'entrée et la cage d'escalier. Cette séance d'information fera le point sur les nouvelles exigences réglementaires en matière de sécurité des ascenseurs. Les orateurs mettront l'accent sur les possibilités d'adaptations techniques des ascenseurs à valeur historique aux normes de sécurité actuelles à travers la méthode d'analyse de risque « Kinney ».

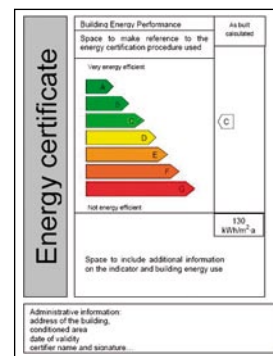


Orateurs: Paul Marien – Artisan - ascensoriste.
Raymond Dubois – Bureau SGS, agréée en tant que Service Externe pour le Contrôle Technique (Sect).
Robert Verstraeten – Ingénieur-consultant, bureau d'étude Escudo de Oro.
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.

Mercredi 28 novembre de 13h15 à 14h45 FR

La Performance Energétique des Bâtiments.

En 2008, l'ordonnance relative à la Performance Energétique des Bâtiments (PEB) entrera en vigueur en Région de Bruxelles-Capitale. Quelles en sont les implications pour le logement, de la rénovation légère ou lourde à la construction neuve? Quels objectifs en termes d'isolation, de ventilation, de performance des installations? Qu'est-ce qu'un certificat énergétique, quand faut-il le demander et comment l'obtenir?



Orateurs: Stephan Plettinck – Bruxelles Environnement-IBGE.
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.

Récapitulatif des conférences. Overzicht van de lezingen.

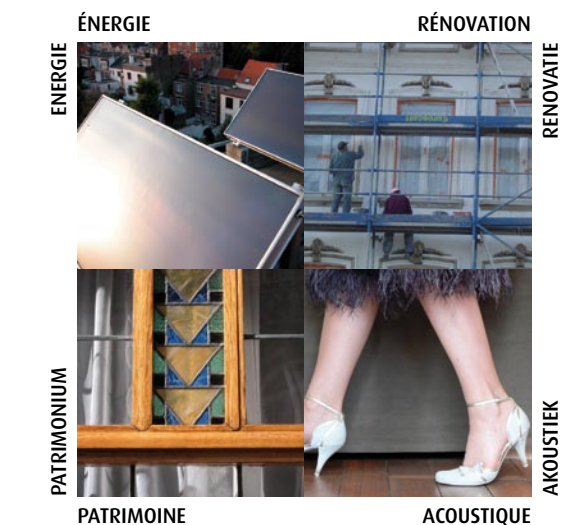
Me 03.10.07 12h15 à 13h45	Les principes d'une installation électrique résidentielle conforme au RGIE.	FR
Je 04.10.07 19h30 à 21h00	La nouvelle norme en isolation acoustique.	FR
Woe 10.10.07 12u15 tot 13u45	De regenput.	NL
Je 11.10.07 19h30 à 21h00	Comment améliorer une installation de chauffage ?	FR
Rondleiding Woe 17.10.07 12u15 tot 13u15	Rondleiding : Huis van de Hernieuwbare Energie (EREC) te Etterbeek.	NL
Visite guidée Me 17.10.07 13h15 à 14h15	Visite guidée : la Maison des Énergies Renouvelables (EREC) à Etterbeek.	FR
Do 18.10.07 19u30 tot 21u00	Geluidsisolatie: studie aan de hand van concrete voorbeelden.	NL
Woe 24.10.07 12u15 tot 13u45	Lage energie renovatie : hoe begin je eraan ?	NL
Je 25.10.07 19h30 à 21h00	Isolation acoustique: étude de cas concrets.	FR
Je 08.11.07 19h30 à 21h00	La réparation des pierres en façade: l'expérience d'un tailleur de pierre.	FR
Woe 14.11.07 12u15 tot 13u45	Glas-in-lood: hoe onderhouden en conserveren / restaureren?	NL
Me 21.11.07 12h15 à 13h45	Réduire sa facture d'énergie : quels sont les travaux prioritaires ?	FR
Je 22.11.07 19h30 à 21h00	Peut-on adapter un ascenseur ancien aux normes de sécurité actuelles ?	FR
Me 28.11.07 12h15 à 13h45	La Performance Energétique des Bâtiments.	FR

Veillez confirmer votre présence pour chaque séance par téléphone ou courriel. Gelieve uw aanwezigheid te bevestigen voor elke lezing, telefonisch of per e-mail.

LE CENTRE URBAIN asbl
DE STADSWINKEL vzw
Tel: 02/02 227 42 52 - Fax: 02/219 35 91
info@curbain.be - www.curbain.be



Centre régional d'information sur l'habitat durable.



Regionaal infocentrum over duurzaam wonen.

Une équipe de spécialistes vous conseille gratuitement. Een team specialisten geeft u gratis advies.

Point Info : Halles Saint-Géry.
Place Saint-Géry 1 - 1000 Bruxelles.
Du mardi au vendredi de 10 h à 18 h.
Samedi de 14 h à 17 h.

Tel : 02/512.86.19 - Fax : 02/219 35 91
info@curbain.be - www.curbain.be

Infopunt: Sint-Gorikshallen.
Sint-Goriksplein 1 - 1000 Brussel.
Van dinsdag tot vrijdag van 10 u tot 18 u.
Zaterdag van 14 u tot 17 u.



avec le soutien de Bruxelles Environnement - IBGE et de la Région de Bruxelles-Capitale met de steun van het Leefmilieu Brussel - BIM en van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Le Centre Urbain asbl
ABEA De Stadswinkel vzw

à le plaisir de vous inviter à son cycle de CONFÉRENCES GRATUITES

nodigt u graag uit op de cyclus GRATIS LEZINGEN

Un habitat durable à Bruxelles Duurzaam wonen in Brussel



Du 3 octobre au 28 novembre 2007
Van 3 oktober tot 28 november 2007

dans les HALLES SAINT-GÉRY
in de SINT-GORIKSHALLEN

2007

Mercredi **03 octobre** de 12h15 à 13h45 **FR**

Les principes d'une installation électrique résidentielle conforme au RGIE.

Quels sont les différents éléments qui composent une installation électrique conforme au RGIE - le Règlement Général sur les Installations Electriques ? A quels critères doivent-ils répondre ?

Que se passe-t-il en cas de renforcement de compteur, de rénovation, de modification ou d'extension de l'installation ? Quelles sont les obligations légales à respecter ? Grâce à cette conférence, votre installation électrique, tant du point de vue technique que légal, ne devrait plus avoir (trop) de secrets pour vous.

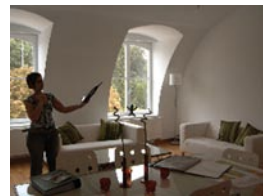


Orateurs: Bernard Lambert – Vinçotte Academy.
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.

Jeudi **04 octobre** de 19h30 à 21h00 **FR**

La nouvelle norme en isolation acoustique.

La nouvelle norme NBN S 01-400-1 fixe les critères acoustiques pour les immeubles d'habitation. Elle précise les exigences auxquelles doit répondre un bâtiment concernant l'isolation aux bruits aériens et de choc, l'isolation des façades, le bruit produit par les équipements techniques ou la réduction de la réverbération de certains locaux. Elle s'applique aux immeubles pour lesquels un permis de construire ou de rénover a été demandé après la date de parution de la norme.



Orateurs: Manuel Van Damme – Centre Scientifique et Technique de la Construction.
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.

Woensdag **10 oktober** van 12u15 tot 13u45 **NL**

De Regenput.

Regenwater gebruiken en laten infiltreren? Zeker proberen! Vooral als in uw huis al een oude regenput aanwezig is die makkelijk weer in gebruik is te nemen. Door de opvang van hemelwater in een regenput of tank in de kelder of in de tuin kunt u dit na filtering gebruiken voor de wc of wasmachine, of kunt u een gedeelte laten doorsijpelen naar het grondwater (infiltratie). In deze lezing wordt een overzicht gegeven van de verschillende materialen, systemen en mogelijkheden.



Spreker: Horia Bali – HDCV (bvba).
Locatie van de lezing: Sint-Gorikshallen : Sint-Goriksplein, 1 - 1000 Brussel.

Jeudi **11 octobre** de 19h30 à 21h00 **FR**

Comment améliorer son installation de chauffage ?

Avec la montée du prix de l'énergie et les effets du réchauffement climatique, nous sommes amenés à revoir nos consommations et nos habitudes en matière d'économies d'énergie. Le chauffage représente la plus grande partie de nos consommations domestiques et nécessite une attention particulière. Comment évaluer une installation existante ? Quelles améliorations peut-on lui apporter (régulation, entretien, isolation) ? Faut-il remplacer sa chaudière ?



Orateurs: Monsieur Demol – Ingénieur civil, Directeur Technique de la société Atlantic-Belgium.
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.

Woensdag **17 oktober** van 12u15 tot 13u15 **NL**

Rondleiding: Huis van de Hernieuwbare Energie (EREC) te Etterbeek.

Het Huis van de Hernieuwbare Energie is een demonstratieproject waar men steeds verouderde technieken vervangt door efficiëntere technieken op gebied van hernieuwbare energie en dit in een 120 jaar oud beschermd gebouw! Het doel van het huis is het energieverbruik te minimaliseren en een 100% hernieuwbaar energiegebouw te creëren. De rondleiding duurt 40 minuten en omvat: geothermische verwarming en koeling, warmtepomp, fotovoltaïsche electriciteit, zonneverwarming, air conditioning door verluchting en warmterecuperatie, ...



Adres: Aarlenstraat 63 – 65, 1040 Brussel.
Opgepast: maximum 20 personen per rondleiding.
Begeleider: Didrik de Schaetzen – Communications & Marketing Manage EREC.

Mercredi **17 octobre** de 13h15 à 14h15 **FR**

Visite guidée: la Maison des Énergies Renouvelables (EREC) à Etterbeek.

Les concepts d'économie d'énergie et de production d'Énergies renouvelables ont été les enjeux de la rénovation de cet ancien hôtel de maître classé. Ce bâtiment, véritable vitrine technologique, est entre autres équipé de chauffage et refroidissement géothermiques, électricité photovoltaïque, chauffage solaire, conditionnement d'air par ventilation et récupération de chaleur... La visite guidée de 40 minutes environ vous permettra de faire le tour de ces technologies de pointe intégrées à un immeuble à haute valeur patrimoniale.



Adresse: Rue d'Arlon 63 – 65, 1040 Bruxelles.
Attention: maximum de 20 personnes par visite guidée.
Guide : Lucie Tesnière – Policy Advisor EREC.

Donderdag **18 oktober** van 19u30 tot 21u00 **NL**

Geluidsisolatie: studie aan de hand van concrete voorbeelden.

De spreker is aannemer en heeft een opleiding in architectuur en akoestiek. Op basis van reële gevallen tegengekomen in zijn beroepsleven, evalueert hij bestaande situaties, spoort hij ontwerp- en uitvoeringsfouten op, maakt hij zijn diagnose en brengt hij oplossingen voor de akoestische isolatie van muren, deuren, vensters, vloeren en technische installaties. Nota: deze lezing wordt eveneens in het Frans gegeven op donderdag 25 oktober.



Spreker: Franck Annicaert – Amphion Acoustics.
Locatie van de lezing: Sint-Gorikshallen : Sint-Goriksplein, 1 - 1000 Brussel.

Woensdag **24 oktober** van 12u15 tot 13u45 **NL**

Lage energie renovatie: hoe begin je eraan?

In de huidige situatie waar de verbetering van de energieprestatie van gebouwen steeds belangrijker wordt en met een Brussels erfgoed voornamelijk samengesteld uit oude gebouwen, is « lage energie » renoveren een interessant globaal criterium om de verwarmingsbehoeften te beperken tot 60kWh/m2 per jaar.

Hoe pak je zo'n renovatie aan en hoe de juiste keuzen maken inzake isolatie (isolatiemateriaal, dikte), verwarmingssysteem, ventilatie en hernieuwbare energie?



Spreker: Wouter Hilderson – Passiefhuis-Platform vzw.
Locatie van de lezing: Sint-Gorikshallen : Sint-Goriksplein, 1 - 1000 Brussel.

Jeudi **25 octobre** de 19h30 à 21h00 **FR**

Isolation acoustique: étude de cas concrets.

L'orateur est architecte de formation, acousticien et entrepreneur. Sur base de cas réels rencontrés dans sa vie professionnelle, il évalue des situations existantes, examine certaines erreurs de conception et d'exécution, donne des pistes pour poser un diagnostic et apporte des solutions pour l'isolation acoustique des murs, des portes, des fenêtres, des sols et des équipements techniques. Note : cette conférence est également donnée en néerlandais le jeudi 18 octobre.



Orateurs: Franck Annicaert – Amphion Acoustics.
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.

Jeudi **08 novembre** de 19h30 à 21h00 **FR**

La réparation des pierres en façade : l'expérience d'un tailleur de pierre.

La pierre, souvent combinée à la brique, joue un rôle à la fois structurel et décoratif dans les façades des maisons bruxelloises. Petit granit, pierre de Gobertange, pierre d'Euville, chacune possède une sensibilité propre à l'action du temps. Jean-Marie Baup présentera des exemples de chantiers de réparation et de restauration de pierre à Bruxelles : consolidation d'assises de balcon, restitution de motifs sculptés à l'aide de mortiers minéraux, remplacement de pierres dégradées...



Orateurs: Jean-Marie Baup – Sculpteur et tailleur de pierre.
Jérôme Bertrand – Info Patrimoine, Le Centre Urbain.
Lieu de la conférence: Halles Saint-Géry : Place Saint-Géry, 1 - 1000 Bruxelles.